



DIE BEI DEN MESSUNGEN VERWENDETEN NORMALE SIND AUF DIE NATIONALEN NORMALE BEI DER PHYSIKALISCH-TECHNISCHEN BUNDESANSTALT RÜCKGEFÜHRT.
THE STANDARDS USED FOR THE MEASUREMENTS ARE TRACEABLE TO THE NATIONAL STANDARDS AT THE PHYSIKALISCH-TECHNISCHE BUNDESANSTALT.

Eichschein

Verification certificate

**Nummer**
Number**D-1-22-15-07586****Gegenstand**
Object**Selbsttätige Waage (SW)**
Genauigkeitsklasse: 0,5**Identifikation**
IdentificationGleiswaage
Serien Nr.: 809a0911
Max: 120 t
Standort: Königsberger Str./ Neuss**Hersteller**
ManufacturerPfister Waagen Bilanciai GmbH
Niederlassung West
Bodelschwingher Str. 119
44357 Dortmund**Antragsteller**
ApplicantNeuss Düsseldorfer Häfen GmbH & Co.KG
Hammer Landstr. 3
41460 Neuss**Prüfverfahren**
Test procedure

Entsprechend Abschnitt 6 der Prüfanweisung „Gesetzliches Messwesen - Prüfanweisung für Selbsttätige Waagen zum diskontinuierlichen Wägen -Teil C (SGW)“

Ergebnis
Result

Die selbsttätige Waage entspricht den Anforderungen des § 37 Absatz 4 i.V.m. § 6 Abs. 2 des Mess- und Eichgesetzes und der Mess- und Eichverordnung.

Ort und Datum der Eichung
Place and date of verification

Neuss, den 22.12.2015

Eichfrist endet am 31.Dezember 2018
This verification is valid until**Eichkennzeichen**
Marking

Die Eichfrist endet vorzeitig, wenn eine der in § 37 Absatz 2 des Mess- und Eichgesetzes beschriebene Veränderung eingetreten ist.

The validity of the verification has ceased to exist if one of the changes listed in § 37 section 2 of the Mess- und Eichgesetz has occurred.

Eichscheine ohne Unterschrift und Dienstsiegel haben keine Gültigkeit. Dieser Eichschein darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

Verification certificates without signature and official stamp are not valid. This verification certificate may only be reproduced in unchanged form.

Ort und Datum
Place and Date

Düsseldorf, den 21.01.2016

Dienstsiegel
Official stamp**Bearbeiter/in**
Person in charge

(Plaßmann)

Im Auftrag
On behalf of

(Kulla)

Betriebsstelle Eichamt Düsseldorf
40549 Düsseldorf, Werftstraße 33Telefon: 0211/9568-0
Telefax: 0211/9568-144

E-Mail: poststelle@lbme-d.nrw.de



DIE BEI DEN MESSUNGEN VERWENDETEN NORMALE SIND AUF DIE NATIONALEN NORMALE BEI DER PHYSIKALISCH-TECHNISCHEN BUNDESANSTALT RÜCKGEFÜHRT.

THE STANDARDS USED FOR THE MEASUREMENTS ARE TRACEABLE TO THE NATIONAL STANDARDS AT THE PHYSIKALISCH-TECHNISCHE BUNDESANSTALT.

Eichschein

Verification certificate

**Nummer**

Number

D-1-22-15-07585

Gegenstand

Object

Selbsttätige Waage (SW)

Genauigkeitsklasse: 0,5

Identifikation

Identification

Gleiswaage

Serien Nr.: V0337762

Max: 120 t

Standort: Hamburger Str/ Düsseldorf

Hersteller

Manufacturer

Schenck Process GmbH

Pallaswiesenstr. 100

64293 Darmstadt

Antragsteller

Applicant

Neuss Düsseldorfer Häfen GmbH & Co.KG

Hammer Landstr. 3

41460 Neuss

Prüfverfahren

Test procedure

Entsprechend Abschnitt 6 der Prüfanweisung „Gesetzliches Messwesen - Prüfanweisung für Selbsttätige Waagen zum diskontinuierlichen Wägen -Teil C (SGW)“

Ergebnis

Result

Die selbsttätige Waage entspricht den Anforderungen des § 37 Absatz 4 i.V.m. § 6 Abs. 2 des Mess- und Eichgesetzes und der Mess- und Eichverordnung.

Ort und Datum der Eichung

Place and date of verification

Düsseldorf, den 16.12.2015

Eichfrist endet am 31.Dezember 2018

This verification is valid until

Eichkennzeichen

Marking



Die Eichfrist endet vorzeitig, wenn eine der in § 37 Absatz 2 des Mess- und Eichgesetzes beschriebene Veränderung eingetreten ist.

The validity of the verification has ceased to exist if one of the changes listed in § 37 section 2 of the Mess- und Eichgesetz has occurred.

Eichscheine ohne Unterschrift und Dienstsiegel haben keine Gültigkeit. Dieser Eichschein darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

Verification certificates without signature and official stamp are not valid. This verification certificate may only be reproduced in unchanged form.

Ort und Datum

Place and Date

Düsseldorf, den 21.01.2016

**Bearbeiter/in**

Person in charge

(Platzmann)

Im Auftrag

On behalf of

(Kulla)